# Taxi Hand Signs for the Blind

by Susan Woolf

Documenting South African taxi hand signs as a language for the blind

#### Taxi Hand Signs for the Blind

Published by ada enup cc

Copyright 2007 Susan Woolf

All rights reserved. No part of this book may be stored in a retrieval system, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, (including photocopying, e-mailing, publishing on the internet or printing in a book, journal, magazine, newspaper, newsletter, electronic means etc.) without prior written permission from ada enup cc. Although every precaution has been taken in preparation for this book, the publisher and the author assume no liability for damages resulting from the use of information contained herein.

For information, write to ada enup cc at P. O. Box 55400 Northlands 2116 Johannesburg, South Africa.

You can e-mail us at info@adaenup.co.za. Visit our website: www.adaenup.co.za

ISBN: 089-0-9814144-3-5

Publisher: ada enup cc

Sponsored by: Hilda Spiegel Trust, Blind SA and SA Taxi Finance

Co-ordinator: Natalie Knight

DTP & Editor: Alicia Thomas-Woolf

Author Artist: Susan Woolf Cover Illustrator: Susan Woolf Cover Printer: Contiprint Braille Printer: Blind SA

## About the Artist: Susan Woolf MATHABO

Susan Woolf is a fine artist who is currently doing a cross disciplinary Doctoral thesis, *Taxi Hand Signs in Social Spaces*, at the University of the Witwatersrand. It is a social interventionist art and anthropological project. For the purpose of history and practical usage Woolf is also currently documenting and capturing recognised taxi destinations and relating them to the taxi hand signs used to hail mini bus taxis. Woolf's artwork on the Taxi signs will be one of the themes for the South African National Stamp for 2010. Taxi hand sign booklets for the general public and this Blind taxi hand sign book is a part of the investigation. The first of a series of books was published for the libraries in May 2007.

Other conceptual and three dimensional art includes:

Witness: Shadow of Ubuntu. This a design for an expansive outdoor installation which projects shadows that collectively read Ubuntu throughout the year, every day, at a specific time. The eleven shapes of the maquette are hand carved in different types of wood. The large version will be made of steel and stone (2006).

The *Healing* installation and the 30 resin and steel *Healing Art Books*, exhibited in Museum Africa, were a part of a social interventionist arts project concerned with low cost housing.

A five storey high, three ton, aluminium kinetic *Mobile City* was designed for Absa Bank in collaboration with architects Levin and Cawood. This was the subject of Woolf's Masters Degree dissertation entitled *The Conceptual and Practical Realisation of a Corporate Art Commission*.

Earlier works of Resistance Art in South Africa include exhibitions on *Hostels* and *Crisis* in South Africa and a personal invitation by past President Jimmy Carter to exhibit these works at *The Carter Presidential Center in Atlanta*.

Woolf project-managed an exhibition *South African Art to Atlanta, Common and Uncommon Ground* for the 1996 Cultural Olympiad and Altanta Olympic Games.

Various solo art exhibitions in galleries and museums around South Africa and abroad include *Towards Mandela* at the King Plow Centre and Bernau University Atlanta 1997; *The Potter* at the Klutsnik Museum, Washington; *Is This Your Face*? at the Civic Gallery and later *Mapping Generations* exhibited at the Warren Siebrits gallery, amongst other recipients of the Ampersand Fellowship foundation.

iii

## About the Curator

Natalie Knight qualified as an attorney before gaining a BA in History of Art and History of Drama (University of the Witwatersrand). Knight wrote and produced two plays: Barmy Days, starring Sarah Sylvia and There's no Sugar Left, produced at the Market Theatre. With Suzanne Priebatsch, she produced an exhibition and audiovisual programme Designs of the Ndebele (commissioned by the Smithsonian Institute Travelling Exhibitions in Washington) which toured the USA from 1979-81. Knight and Priebatsch published Ndebele Images (1983) and the Art of the Ndebele: Evolution of a cultural identity (for Atlanta International Museum, USA 2000).

Between 1981 and 1995, Knight took on the role of director at the Natalie Knight Gallery in Hyde Park Corner, where she specialised in the works of leading international artists and promoted then little-known black artists, who have now achieved recognition.

Knight and Nessa Leibhammer of the Johannesburg Art Gallery co-curated the exhibition and publication Dungamanzi / Stirring Waters (a study of the Tsonga / Shangaan of Southern Africa), which toured the National Galleries in South Africa during 2007 an 2008. In July 2008 Natalie Knight curated the exhibition Mandela@90 with the Artworks Committee at the Constitutional Court. She currently runs Natalie Knight — The Art Source, working as curator, consultant and lecturer. She is married to Zamie Liknaitzky (who is the executor of the estate of the late Leopold Spiegel).

Knight is the Curator of the Maria Stein-Lessing Exhibition at Museum Africa, where she is facilitating the launch of the *Blind Taxi Hand Sign Book* and the corresponding education program.

## Foreword

South Africa has eleven official languages but in reality, there are twelve. The twelfth language is Sign Language. Part of this language is the rapidly evolving hand signals developed by millions of South Africans across townships and cities - the language of commuters. As the taxi routes expand, the hand signs continuously develop as a logical, visual commuter language.

Susan Woolf has done South African taxi commuters a great service. She has catalogued the hand signals and linked them to the relevant taxi routes, in what is initially a single user-friendly booklet. With this guide everyone, literate or illiterate, young or old, rural or urban, local or international, can now navigate to their destinations like seasoned professionals. All of us should welcome this empowering tool. This is a guide book whose time has come.

With 2010 around the corner, many of the tourists will now find their way to and from the games and in and out of the city and townships. This book is born out of a pride in what is so ingeniously, truly South African. I am proud to be part of the history that documents this twelfth South African language.

Dr Molefe Tsele.

South African Ambassador to the Democratic Republic of Congo Former General Secretary, South African Council of Churches.

iv

# Table of Contents

## Α

Alberton to Baragwaneth	2a
Alexandra to Corporate Park via Midrand	3c
Alexandra to Doornfontein	3с
Alexandra to Fourways	1a
Alexandra to Jo'burg CBD	1a
Alexandra to Jo'burg CBD via Johannesburg General Hospital	1a
Alexandra to Limbro Park via Eastbank (through 2nd Ave.)	2c
Alexandra to Limbro Park via Eastbank (through Clifford Rd.)	2c
Alexandra to Limbro Park via Pan Africa	2c
Alexandra to Local (within Alex):	
a. Pan Africa to East Bank Ave.	2c
b. Pan Africa to London Rd.	2c
c. Pan Africa to Cemetery Settlement	2c
d. Pan Africa to Selbourne	2c
Alexandra to Marlboro	2c
Alexandra to Midrand	3с
Alexandra.to Oliven North Bosch via Kyalami Park	Ask
Alexandra to Randburg via Republic	2b
Alexandra to Randburg via Peter Place	2b
Alexandra to Rosebank	Ask
Alexandra to Sandton via Grayston	Ask
Alexandra to Sandton via Catherine	Ask
	3с
Alexandra to Wynburg	2c
В	
Baragwaneth & Orlando East to Dobsonville	1c
Baragwaneth to Steeldale	2a
Bassonia to Nelspruit	Ask
	4b
Braamfontein to Jo'burg CBD	2b
	5c
Bree to Cosmo City / Kya-Sand	5a

Bree to Craighall	2b
Bree to Diepsloot	7a
Bree to Eastgate	2c
Bree to Fairlands	4b
Bree to Fourways	2a
Bree to Greymont / Florida Glen	2a
Bree to Honeydew	4c
Bree to Jules	
Bree to Leeukop	
Bree to Radiokop	1b
Bree to Randburg	1a
Bree to Weltevreden Park	2a
Bree to Strijdom Park	
Bree / Plein to Yeoville	1a
C CNJ (Central Western Jabavu) & Ikwezi to Jo'burg CBD Crossroads to Jo'burg CBD	
De Deur to Jo'burg CBD	1a
Delvers to Alberton	
Delvers to Basonia	
Delvers to Market	
	6c
Delvers to Spruit	1a
Diepkloof & Orlando East to Jo'burg CBD	1a
Dobsonville (T-Junction) to Baragwaneth	1b
Dobsonville (T-Junction).to.Highgate	1b
Dobsonville (T. Junction).to.Jo'burg CBD	
Dube, Mufolo & Phefeni to Highgate	1b
Duba Mufala & Phofoni to Jo'hura CPD	. ~
Dube, Mufolo & Phefeni to Jo'burg CBD	1a
	1a

•••	Emdeni & Naledi to Baragwanath	4b
•••	Emdeni & Naledi to Highgate	1b
•••	Emdeni & Naledi to Jo'burg CBD	1a
•••	Emdeni & Naledi via Sakkies to Baragwanath	2a
•••	Emdeni, Zola & Jabulani to IndImgilzi	2c
•••	Eastgate to Braamfontein	1c
•••	Eastgate to Bree	5c
•••	Eastgate to Malvern	2c
•••	Eikenhof to Southgate	1c
•••	Eikenhof / Meredale to Jo'burg CBD	2c
•••	Ikwezi to Jo'burg CBD	Ask
	F	
	Faraday to Jo'burg CBD	1a
	Faraday to R Road	
	Fordsburg to Jeppe	
•••		
	G	
		6b
	Germiston to Takosa	
	Glen to Jo'burg CBD	
	Greenvillage & Island to Baragwaneth	4b
	Greenvillage & Island to Highgate	
	Greenvillage & Island to Jo'burg CBD	
•••	~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	
	H	
	Highgate / Crouses to Pinehaven	1a
•••	Lighgate /. Otouses to it interprets.	ıa
	I	1.
	Ikwezi & CWJ (Central Western Jabavu) to Jo'burg CBD	
	Illovo to Rosebank	2c
	Island & Greenvillage to Baragwanath	
•••	Island & Greenvillage to Highgate	1b

Island & Greenvillage to Jo'burg CBD	1a
Ivory Park to Fourways	
Ivory Park to Jo'burg CBD	
Ivory Park to Sandton	1c
Ivory Park to Midrand	
J	
Jabulani, Zola & Emdeni to Indlmgilzi	
Jeppe / Delvers to Rochevile / Denver	5c
Jeppe to R Road	1a
John Page to Eastgate	1c
Jo'burg CBD to Diepsloot	7b
Jo'burg CBD to Dobsonville	1b
Jo'burg CBD to Edenvale	5c
Jo'burg CBD to Fourways	2a
Jo'burg CBD to Glen	
Jo'burg CBD to Hill	1a
Jo'burg CBD to Johannesburg General Hospital	
Jo'burg CBD to Local	
•	
Jo'burg CBD to Parkmore via Sandton	
Jo'burg CBD to Pinehaven	
Jo'burg CBD to Randburg	
Jo'burg CBD to Randjies via Voda World	
Jo'burg CBD to Rivonia via Sandton	2c
Jo'burg CBD to Sandton	
Jo'burg CBD to Tembisa	
Jo'burg CBD via Sanderwood to Linksfield	
Jo'burg CBD to Zonke	1 <sub>C</sub>
	10
K	
• •	10
Kyalami to Jo'burg CBD	
Kyalami to Tembisa	ASK

L	
Limbro Park to Jo'burg CBD.	1a
Little Falls to Honeydew / Honeydew Ridge	
Little Falls to Newclare	
Louis Botha to Edenvale	
Lows.poma.to.Lac.ivate	30
$\Gamma_{ij}$	
M	
Midrand to Kraaifontein	
Midrand to Vorna Valley	
Midrand to Kyalami	
Midrand to Jo'burg CBD	1a
Midrand to Fourways	2a
Midrand to Randburg	Ask
Midrand to Sandton	Ask
Mondeor to Greenfield	5a
Mufolo, Dube & Phefeni to Highgate	
Mufolo, Dube & Phefeni to Jo'burg CBD	1a
N	
Naledi & Emdeni to Baragwanath	4b
Naledi & Emdeni to Baragwanath via Sakkies	
Naledi & Emdeni to Highgate	1b 1a
Naledi & Emdeni to Jo'burg CBD	
Newclare to Honeydew	1b
Noort to Spruit	
Noort to Sanderwood	Ask
O	
Oliven North Bosch to Jo'burg CBD	1a
Oliven North Bosch to Midrand	3c
Oliven North Bosch to Sandton	
Olivan North Boscht to Randburg	
Orlando East to Highgate	

### Phefeni, Dube & Mufolo to Highgate 1b Phefeni, Dube & Mufolo to Jo'burg CBD 1a Pinehaven to Crouses / Highgate 1c Plein to Randburg 2b Plein to Johannesburg General Hospital 5b Polar Park to Jo'burg CBD Ask Rochevile / Denver to Jeppe / Delvers 5c Radiokop to Honeydew 2c Randburg to Diepsloot Ask Randburg to Jo'burg CBD 1a Randburg to Plein 2b Randburg to Tembisa 3b Ridgeway to Southgate 1c R Road to Bree Ask R Road to Faraday 1a R Road to Jeppe 4b Sanderwood to Jo'burg CBD 1a Sanderwood to Linksfield 9c Sandton to Alexandra 4b Southgate to Mondeor 2c Southgate to Ridgeway / Turfontein 1c Southgate to Spruit Ask Southgate to Winchester 7a Soweto to Highgate 1b Soweto to Local (within Soweto) 6c Steeldale to Baragwaneth 2a Sunninghill to Jo'burg CBD 1a

Tembisa to Isando	4c
Tembisa to Jo'burg CBD	
Tembisa to Kempton	6a
Tembisa to Olifantsfontein	
Tembisa to Sebenza	8b
Turfontein to Malberton	7c
V	
V Vlakfontein to Jo'burg CBD	2c
.vianoman.to.oo.oo.g.oop	20
W	
Westgate to Bez Valley	7c
Westgate to Kensington	
Winchester to Southgate	7z
.Woodmead to Jo'burg CBD	1a
Y	
Yeoville to Rosebank	1a
7	
Z	_
Zola, Emdeni & Jabulani to Ikwezi	
Zola, Emdeni & Jabulani to Indlmgilzi	
Zonke to Jo'burg CBD	1a

# How to Use Blind Taxi Hand Signs

Eight basic shapes combine to form all the taxi hand signs. The symbols are simple triangular, circular and oblong shapes which, combined in various ways, make up all the Taxi hand signs. A sighted person can explain these symbols to a blind person. They can also use the regular taxi book in conjunction with the blind taxi book to help explain the hand signs. In the next pages, explanations are on the left page, the images on on the right page.

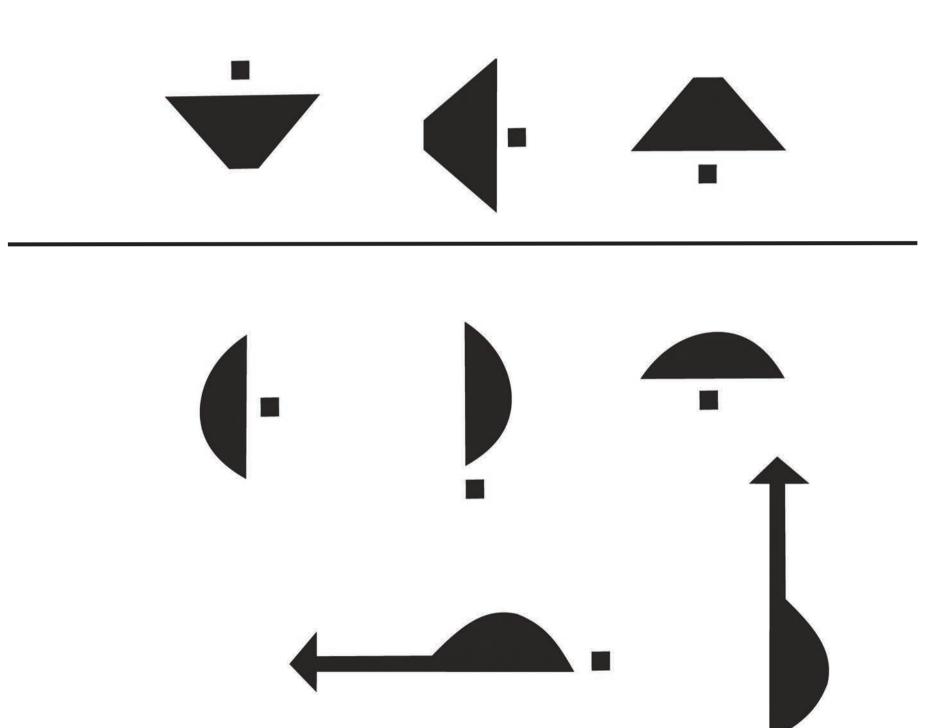
The DOT represents the wrist. The TRIANGLE represents the palm of the hand.

The TRIANGLE with the DOT under it represents the palm of the hand held upwards.

If the dot is at the top of the triangle it means that the hand is pointing downwards.

When the dot is on the left of the shape, the wrist is therefore on the left and the hand is pointing right.

The CURVED HALF MOON shape represents the palm of the hand from the side or, sometimes, pointing forward.



FINGERS are represented by three shapes:

- LONG OBLONG STICKS are the number of Fingers VISIBLE. They point up, down, left and right. Fingers not used for a hand sign are simply not shown.
- BENT LONG OBLONG STICKS: Long stick shapes that are bent in the center represent the fingers of a cupped hand OR an individual bent finger may form a circle.
- SHORTENED STICKS: Shortened sticks represent figures curled into a fisted hand.

ARROW: The pointing finger always has a small triangular arrow tip. This arrow tip indicates if the hand is pointing downward or to the left or right. Sometimes when it is horizontal to the floor it is pointing behind to the back.

THUMB: Short oblong with a thickened end represents the thumb.

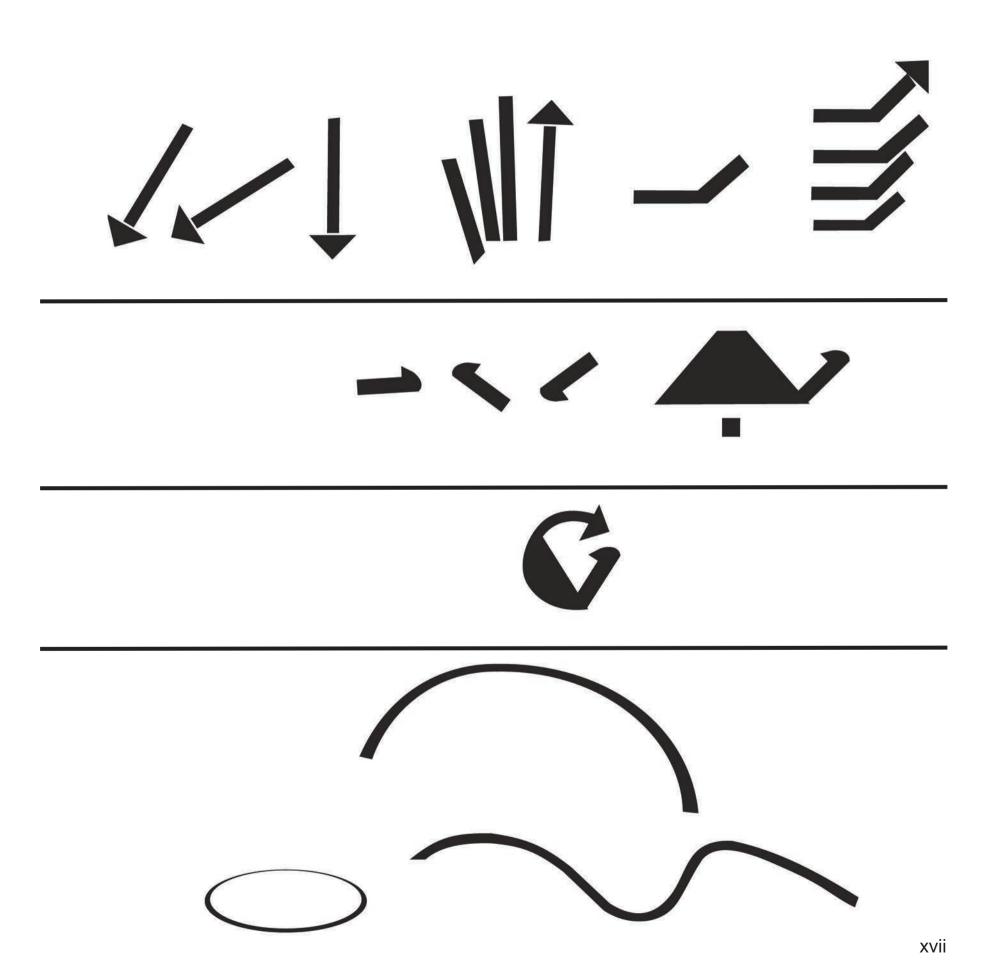
THUMB: Short oblong with a palm and a curved finger shape represents one finger touching the tip of the thumb.

#### Movement

THIN CURVE: A thin curved line indicates a sweep of movement of the hand, left to right and back again.

A WAVY LINE: A wavy line indicates that the hand must trace a wavy line in the air.

A COMPLETE CIRCLE means that the hand or finger must point around in a circular movement.



xvi

1a 1b 1c

1



2a



2b

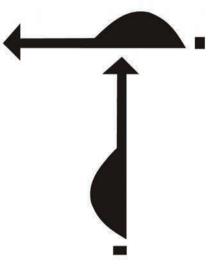


2c

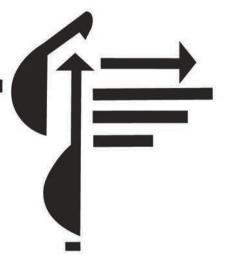


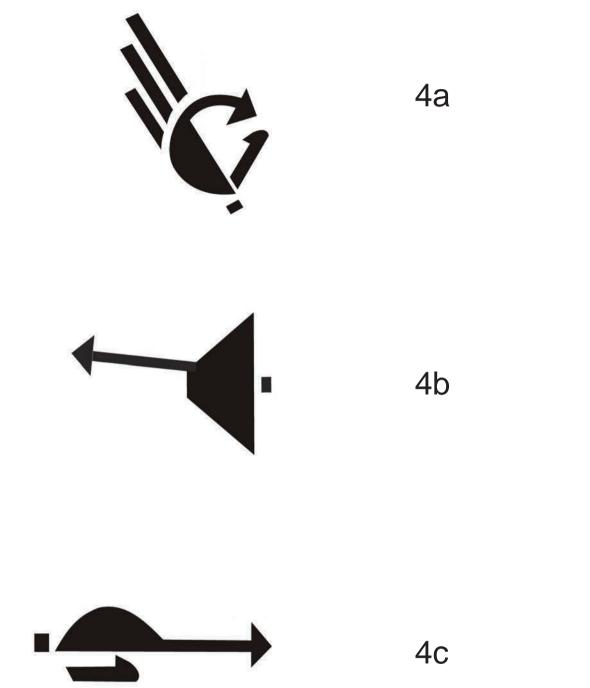


3b



С





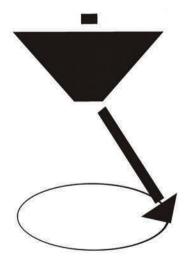




6a



6b



6c



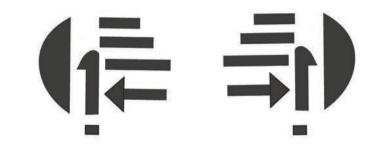




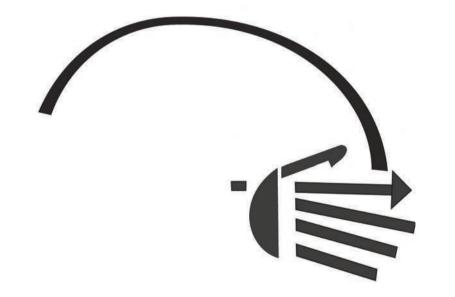


7c





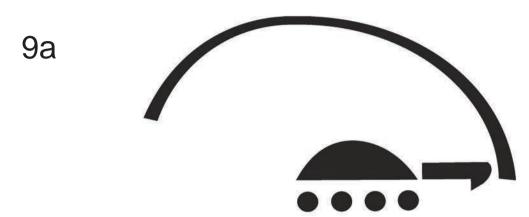
8a



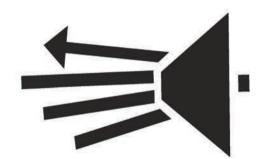
8b



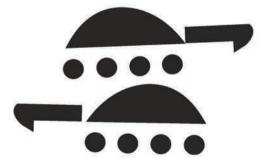
8c



9b



9c



## **SPONSORS**

Many thanks to the Estate of the late Leopold Spiegel for the sponsorship of the publication, which will be launched in the Spiegel / Stein-Lessing Wing of the l'Afrique exhibition at Museum Africa, Newtown, Johannesburg.

Additional thanks goes to SA Taxi Finance for their continuing support of Susan Woolf's taxi hand sign art and project.

#### SATF LOGO

Finally, a debt of gratitude to Blind SA. Braille Services is the braille printing division of Blind SA. Their vision is to produce quality braille to blind people in their language of their choice, to enable them to access information, gain meaningful employment, and enhance their quality of life - and by printing this book at cost, they are doing just that.

BLIND SA LOGO

10